

## GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

### EKONOMIA SUSTAPENENKO, TURISMOKO ETA LANDA INGURUNENKO DEPARTAMENTUA

*«Covid-19ari aurre egiteko tokiko merkataritza eta ostalaritza sektoreetan ekonomia indarbertitzeko programa»ren oinarri arautzaileak eta 2020ko deialdia.*

Diputatuen Kontseiluak honako erabaki hau hartu du 2020ko ekainaren 9an:

Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneko Departamentuak, Gipuzkoako Foru Aldundiko 2020-2023 aldirako Plan Estrategikoarekin bat (non Gipuzkoako garapenerako eredu ekonomiko eta sozial baten alde egiten den), egoerari aurrea hartuz eta proposatzaile eta sustatzaile papera betez, lurralde bat -Gipuzkoa- sustatzen lagundu behar du, politika ekonomiko eta sozialak diseinatuz eta aplikatuz, pertsonen eta gizarte kohesioan oinarrituta. Eta horretarako, lankidetzako gobernantza ereduen bidez, eragile mota desberdinak ahalduko ditu (pertsonak, enpresak, antolamendu sozio-ekonomikoak eta prestakuntzakoak, eskualdeak eta lurralde bera), jasangarritasun hirukoitza lortzeko ekonomiari, gizarteari eta ingurumenari dagokienez, non pertsonak eta enpresak eragile nagusiak diren, konpromisoa eta balio sozial partekatuaren ekarpenaren bidez.

Oro har, eta Gipuzkoan, bereziki, txikizkako merkataritza, jateak (mundu mailako erreferentzia) eta ostalaritza (gero eta gehiago) funtsezko sektore estrategikoak dira Gipuzkoako ekonomiarako, bai garapen sozioekonomikorako, bai enplegua sortzeko.

Sektore honek, lehiakortasun jasangarrira bideratuta garatzeko, honako hauek integratu behar zituen: berrikuntza, kontsumo-ohitura berrietara egokitzeko; eskarira iristea, omnikanalitatek abiatuta; informazio eta komunikazio teknologia berriak txertatzea; eta sektoreen arteko sinergiak garatzea. Azken batean, zerbitzuak eskaintzeko gaitasuna, berezitasunetik abiatuta, taimainak eta globalizazioak definitutako lehia baten aurrean.

Nolanahi ere, elementu komun bat pertsonen azken kontsumoa konfiguratzeko duten kontsumo-jarraibideekiko mendetasuna da. Covid-19 kodearen krisiak larriagotu egin du hori, sektore horietako ekonomiaren eta enpleguaren biziraupenean eragin zuzena izan baitu.

Hori dela eta, beharrezkotzat jotzen da ezohiko laguntza-programa bat egituratzea, kontsumoarekin eta tokiko eskariarekin lotuta, hartara jarduerak ahalbidetzeko, sektore horiek, hasiera batean, beren jarduera ekonomikoa berriro martxan jarriko dela bermatzeko beharrezkoak diren ekipamenduez hornitu ahal izateko; eta, bigarren egoera batean, etorkizuneko erronkei (jasangarritasun hirukoitza) erantzun diezaieketen planteamenduei ekiteko.

Ildo horretan, onartzen da udalek garapen endogenoaren eragile gisa duten funtzioa garatu dezaketela eta garatu behar dutela, eta konpromisoa hartu behar dutela beren udalerrien garapen sozioekonomikorako gaitasunei balioa emateko.

## DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

### DEPARTAMENTO DE PROMOCIÓN ECONÓMICA, TURISMO Y MEDIO RURAL

*Bases reguladoras y convocatoria 2020 del «Programa para la reactivación económica local en los sectores del comercio y hostelería para hacer frente a la Covid-19».*

El Consejo de Gobierno Foral ha adoptado el siguiente acuerdo en su reunión de 9 de junio de 2020:

El Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural, en coherencia con el Plan Estratégico de la Diputación Foral 2020-2023 donde se apuesta por un modelo de desarrollo económico y social de Gipuzkoa, desde su rol de anticipación, proponente e impulsor, debe contribuir desde el diseño y aplicación de políticas económicas y sociales a promover un territorio -Gipuzkoa- basado en el bienestar de las personas y la cohesión social; y para ello, a través de modelos de gobernanza colaborativa va a empoderar al conjunto de agentes (personas, empresas, organizaciones socio-económicas y formativas, comarcas y el propio territorio), orientándolas al logro de una triple sostenibilidad: económica, social y medio-ambiental. Y, donde las personas y las empresas, con su aportación -compromiso y valor social compartido- son unos agentes nucleares.

En general, y en Gipuzkoa, en particular, el comercio minorista, la restauración (referencia mundial) y hostelería (de forma creciente) se configuran como unos sectores estratégicos claves para la economía guipuzcoana, tanto para su desarrollo socio-económico como para la generación de empleo.

Unos sectores que de por sí, para desarrollarse orientados a una competitividad sostenible se enfrentaban a integrar la innovación para adaptarse a los nuevos hábitos de consumo; la llegada a la demanda desde la omnicanalidad, la incorporación de las nuevas tecnologías de información y comunicación; y, el desarrollo de sinergias intersectoriales. En definitiva, la capacidad de ofrecer servicios desde la singularidad ante una competencia definida por el tamaño y la globalización.

En todo caso, un elemento común es su dependencia de las pautas de consumo donde las personas configuran el consumo final. Hecho que se ha visto agravado por la crisis de la Covid-19 que ha incidido de una forma directa en la supervivencia económica y del empleo en estos sectores.

Es por ello que se entiende necesario articular un programa de ayudas extraordinario para que, desde la vinculación al consumo y la demanda local, puedan posibilitarse actuaciones orientadas a que tales sectores puedan dotarse de equipamientos necesarios para, en un primer momento, asegurar la nueva puesta en marcha de su actividad económica; y, en un segundo escenario, iniciar planteamientos que puedan responder a sus retos de futuro (triple sostenibilidad).

En este sentido, se asume que los ayuntamientos pueden y deben desarrollar su función de agente del desarrollo endógeno y comprometerse con poner en valor las capacidades de desarrollo socio-económico de sus municipios.

Dirulaguntza lerro hau ez dago sartuta Diputatuen Kontseiluak 2020ko martxoaren 3ko bileran onartutako 2020-2023 Dirulaguntzen Plan Estrategikoan. Beraz, ezarri aurretik, sartu egin behar da.

Ondorioz, Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneko Departamentuko foru diputatuaren proposamenez, eta Diputatuen Kontseiluak eztabaidatu ondoren,

ERABAKITZEN DU

**Lehenengo.** Sartzea «Covid-19ari aurre egiteko tokiko merkataritza eta ostalaritza sektoreetan ekonomia indarberritzeko programa»ren dirulaguntzak 2020-2023 Dirulaguntzen Plan Estrategikoan –Diputatuen Kontseiluak 2020ko martxoaren 3an onartua–, eta dagokion fitxa onestea.

**Bigarren.** Onartzea «Covid-19ari aurre egiteko tokiko merkataritza eta ostalaritza sektoreetan ekonomia indarberritzeko programa» arautzen dituzten oinarriak, erabaki honen I. eta II. eranskinetan jasota daudenak.

**Hirugarren.** Onartzea aipatutako laguntzen 2020. urteko deialdia; erabaki honen III. eranskinean jasota dagoena.

**Laugarren.** Baimentzea bi milioi euroko (2.000.000,00 €) gastua deialdiari aurre egiteko, aurrekontuko ondoko kontu sailaren kargura: 1.0210.100.761.01.01.2020.

Aurrekontu zuzkidura honen zenbatekoa handitu ahal izango da, baldin eta kreditu nahikoa dagoela adierazten bada, eta betiere dirulaguntza emateko ebazpenaren aurretik egiten bada. Handitze hori organo eskudunak baimenduko du.

**Bosgarren.** Erabaki honen bidez onartutako oinarri arautzaileek Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunean sortuko dituzte ondorioak.

Erabaki hau behin betikoa da eta administrazio bidea amaitzen du. Erabaki honen aurka, administrazioarekiko auzi errekurtsioa aurkez dezakete interesdunek, zuzenean, Donostiako Administrazioarekiko Auzietako epaitegietan. Horretarako, bi hilabeteko epea dute, erabaki hau argitaratu eta biharamunetik hasita.

Hala ere, interesdunek aukera dute horren aurretik berraztertze hautazko errekurtsioa aurkezteko Diputatuen Kontseiluari, hilabeteko epean, erabaki hau argitaratu eta biharamunetik hasita. Hori eginez gero, ezingo da administrazioarekiko auzi errekurtsioa aurkeztu harik eta berraztertzearen berriazko ebazpena eman edo ustezko ezespina gertatu arte. Dena dela, egoki irizitako beste edozein errekurtsio aurkez dezakete.

Donostia, 2020ko ekainaren 9a.—Segundo Díez Molinero, Departamentuko idazkari teknikoa. (2678)

I. ERANSKINA

*«Covid-19ari aurre egiteko tokiko merkataritza eta ostalaritza sektoreetan ekonomia indarberritzeko programa»ren oinarri arautzaileak.*

**1. oinarria. Xedea.**

Oinarri hauen xedea da «Covid-19ari aurre egiteko tokiko merkataritza eta ostalaritza sektoreetan ekonomia indarberritzeko programa»ren dirulaguntzen esleipena arautzea. Programaren helburua da Gipuzkoako merkataritza eta ostalaritza sektoreetako jarduera ekonomikoa, enplegua eta lehiakortasuna mantentzea tokiko jarduera sustatuz eta indarberrituz, bi sek-

La presente línea de subvención no se encuentra incluida en el Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2023 (PES) aprobado por el Consejo de Gobierno Foral en sesión de 3 de marzo de 2020. Por tanto, previamente a su establecimiento, procede su inclusión.

En consecuencia, a propuesta del diputado foral del Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural, y, previa deliberación, el Consejo de Gobierno Foral

ACUERDA

**Primero.** Incluir en el Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2023 (PES), aprobado por el Consejo de Gobierno Foral en sesión de 3 de marzo de 2020, las subvenciones del «Programa para la reactivación económica local en los sectores del comercio y hostelería para hacer frente a la Covid-19» y aprobar la ficha correspondiente.

**Segundo.** Aprobar las bases reguladoras para la concesión de las subvenciones del «Programa para la reactivación económica local en los sectores del comercio y hostelería para hacer frente a la Covid-19» que se adjuntan como anexo I y II al presente acuerdo.

**Tercero.** Aprobar la convocatoria correspondiente al ejercicio 2020 de las citadas ayudas, que se adjunta al presente acuerdo como anexo III.

**Cuarto.** Autorizar un gasto por importe de dos millones de euros (2.000.000,00 €) para hacer frente a dicha convocatoria con cargo a la siguiente partida presupuestaria: 1.0210.100.761.01.01.2020.

La cuantía total de esta dotación presupuestaria podrá ser ampliada; quedando condicionada la efectividad de la cuantía adicional a la declaración de disponibilidad del crédito, que deberá efectuarse en un momento anterior a la resolución de la concesión de la subvención. Dicha ampliación será autorizada por el órgano competente.

**Quinto.** Las bases reguladoras aprobadas por el presente acuerdo producirán efectos a partir del día siguiente al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

Este acuerdo es definitivo y pone fin a la vía administrativa. Las personas interesadas podrán interponer directamente contra él recurso contencioso-administrativo ante los Juzgados de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación.

No obstante, con carácter previo, podrán interponer recurso potestativo de reposición ante el Consejo de Gobierno Foral, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación. En este caso, no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que sea resuelto expresamente el de reposición o se haya producido su desestimación presunta. Todo ello, sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que se estime pertinente.

San Sebastián, a 9 de junio de 2020.—El secretario técnico, Segundo Díez Molinero. (2678)

ANEXO I

*Bases reguladoras del «programa para la reactivación económica local en los sectores del comercio y hostelería para hacer frente a la Covid-19».*

**Base 1.ª Objeto.**

Las presentes bases tienen por objeto regular la concesión de subvenciones del «Programa para la reactivación económica local en los sectores del comercio y hostelería para hacer frente a la Covid-19» cuya finalidad es la de promover y reactivar la actividad local que permita mantener la actividad económica, el empleo y la dimensión competitiva de los sectores comercial y

tore horiek Covid-19ak sortutako krisiaren inpaktuaren eraginei aurre egin diezaieten.

## 2. oinarria. Entitate onuradunak.

2.1. Entitate onuradunak 1.500 biztanle baino gehiago dituzten Gipuzkoako udalak izango dira.

2.2. Udalek ez dute egon behar Gipuzkoako Lurralde Historikoko dirulaguntzei buruzko martxoaren 27ko 3/2007 Foru Arauaren 12. artikuluko debekuen eraginpean.

2.3. Halaber, ez dute egon behar martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauak, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoak, 26.3 artikuluan aurreikusten dituen egoeretan.

2.4. Aurreko 2.2 eta 2.3 oinarrietan adierazitakoaren egi-aztapena Udal eskatzailearen erantzukizunpeko adierazpen baten bidez egingo da, zeina Ekonomia Sustapeneko, Turismo-ko eta Landa Ingurune-ko Departamentura zuzenduko baita.

## 3. oinarria. Dirulaguntzen xedeko jarduerak.

3.1. Diruz lagunduko dira merkataritza eta ostalaritza sektoreetan jarduera ekonomikoa indarberritzeko sustatzen dituzten jarduketak, Covid-19aren eragina gutxitze aldera.

3.2. Diruz lagundutako jarduketek honako ezaugarriak izango dituzte:

– Txikizkako merkataritza eta ostalaritza sektoreetako autonomo eta ETEi laguntzea.

– Soilik lagunduko dira Covid-19ari aurre egiteko jarduera ekonomikoa prestatzeko inbertsio eta ekipamendu hauek, eta inbertsio horiek egiteko beharrezkoak diren ikerketak:

– Lokalak eta lan egiteko moduak egokitzea.

– Merkataritza eta ostalaritza lokalak egokitzeko inbertsioak eta ekipamendua, hartara segurtasun eta osasun protokoloen irizpideak betetzeko.

– Bezeroekin eta entitate hornitzaileekin lan erlazio berrietara egokitzeko inbertsioak eta ekipamendua.

3.3. 2020ko martxoaren 14 eta 2020ko abenduaren 31ra bitartean egin beharko dira.

## 4. oinarria. Dirulaguntza emateko prozedura.

4.1. Laguntza emateko prozedura elkarrekiko lehiarik gabekoa izango da, deialdi eta hautapen prozedura bakar baten bitartez.

4.2. Dirulaguntzak emateko prozedurari ofizioz ekingo zaio, organo eskudunak onartu eta Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko den deialdiaren bidez.

## 5. oinarria. Eskaerak aurkezteko modua eta epea.

5.1. Udal bakoitzak eskaera bakarra aurkeztu ahal izango du.

5.2. Eskaeran jasoko da zein jarduketak egiteko eskatu den dirulaguntza.

5.3. Dirulaguntza eskaera sinatuko du zuzenbidean baliokoa den edozein bidez udal eskatzailearen ordezkaria dela egiaztatzen duen pertsonak.

5.4. Deialdiaren informazioa eta eskaeraren inprimakiak eskuragarri egongo dira Ekonomia Sustapeneko, Turismo-ko eta Landa Ingurune-ko Departamentuaren web orrian (<https://www.Gipuzkoa.eus/eu/web/ekonomia/hasiera>).

5.5. Eskaera orria eta dokumentazioa ondorengo web orri honen bitartez aurkeztuko dira: <http://sustapena.Gipuzkoa.eus/Kudeaketa>.

hostelero de Gipuzkoa, para que ambos puedan afrontar las consecuencias derivadas del impacto generado por la crisis producida por la Covid-19.

## Base 2.ª Entidades beneficiarias.

2.1. Serán entidades beneficiarias los ayuntamientos de Gipuzkoa cuyos municipios sean mayores de 1.500 habitantes.

2.2. Los ayuntamientos no se verán afectados por ninguna de las prohibiciones del artículo 12 de la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo, de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

2.3. Asimismo, no deben incurrir en ninguno de los supuestos previstos en el artículo 26.3 de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres.

2.4. La acreditación de lo señalado en la base 2.2 y 2.3 se efectuará mediante la presentación de declaración responsable por parte del ayuntamiento solicitante, dirigida al Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural.

## Base 3.ª Actuaciones objeto de subvención.

3.1. Se subvencionarán aquellas actuaciones orientadas a apoyar la reactivación de la actividad económica en los sectores del comercio y la hostelería y minimizar el impacto de la Covid-19.

3.2. Las actuaciones subvencionadas tendrán las siguientes características:

– Ayudar a las autónomas y autónomos y PYMES de los sectores del comercio minorista y hostelería.

– Se financiarán únicamente las siguientes inversiones y equipamiento, y los estudios necesarios para llevar a cabo esas inversiones, dirigidas a preparar la actividad económica para hacer frente a la Covid-19:

– Adaptación de los locales y formas de trabajo.

– Inversiones y equipamiento para la adecuación de los locales comerciales u hosteleros para el cumplimiento de los criterios/protocolos de seguridad y sanitarios.

– Inversiones y equipamiento para la adecuación de las formas de trabajo para las nuevas relaciones con la clientela y las entidades proveedoras.

3.3. Se deberán realizar en el período comprendido entre el 14 de marzo y el 31 de diciembre del año 2020.

## Base 4.ª Procedimiento de concesión.

4.1. El procedimiento de concesión será el de concurrencia no competitiva, mediante convocatoria y procedimiento selectivo único.

4.2. El procedimiento de concesión de las ayudas se iniciará de oficio, mediante convocatoria aprobada por el órgano competente y publicada en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

## Base 5.ª Forma y plazo de presentación de solicitudes.

5.1. Cada ayuntamiento podrá presentar una única solicitud.

5.2. La solicitud deberá recoger todas las actuaciones a desarrollar para las que se solicita la subvención.

5.3. La solicitud se suscribirá por la persona que acredite la representación del ayuntamiento interesado por cualquier medio válido en derecho.

5.4. La información de la convocatoria y los impresos de solicitud estarán disponibles en la página web del Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural (<https://www.Gipuzkoa.eus/es/web/ekonomia/inicio>).

5.5. La instancia de solicitud y la documentación que se adjunte se presentará a través de la siguiente página web: <http://sustapena.Gipuzkoa.eus/Kudeaketa>.

Eskaera orria, eta hari erantsitako dokumentazio osagarria aurkezterako orduan kontuan hartuko da, irailaren 28ko 23/2010 Foru Dekretua, foru administrazioaren esparruan bertako elektronikoen erabilera arautzen duena.

5.6. Dena dela, eskaera orriak eta deialdian zehazten diren gainerako agiriak Gipuzkoako Foru Aldundiko erregistro elektronikoen bidez ere aurkeztu ahal izango dira (<https://egoitza.Gipuzkoa.eus>).

5.7. Deialdian finkatuko da eskaerak aurkezteko epea.

5.8. Eskaera egin duten Udalek ez daude behartuta Gipuzkoako Foru Aldundiari aurrez eman zaizkion dokumentuak aurkeztera. Ondorio horietarako, interesdunak eskaera orrian zehaztu beharko du noiz eta zer administrazio-organoren aurrean aurkeztu zituen edo nori eman zituen dokumentu horiek, urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28.3 artikulua zehazten duenari jarraituz. Dokumentazioa lortzea ezinezkoa den kasuetan, eskumena duen organoak eskatu ahal izango dio eskaera egin duen erakundeari aurkez dezala, edo, ezin badu, beste inolabait egiazta ditzala dokumentuan egiaztatu beharreko eskakizunak.

5.9. Eskaera orriak, edo harekin batera aurkeztutako agiriak identifikazio daturik jasoko ez balute, akatsen bat izango balute edo daturen bat faltako balute, urriaren 1eko 39/2015 Legeak 68.1 artikuluan xedatutakoaren arabera, hamar eguneko epea emango litzaioke eskatzaileari hutsegite horiek konpontzeko edo beharrezkoak diren agiriak aurkezteko, eta ohar-taraziko litzaioke, horrela egin ezean, ulertuko dela eskaera bertan behera utzi duela, aipatutako legeak 21.1 artikuluan aurreikusitako eran ebazpena eman ondoren.

5.10. Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneko Departamentuak dokumentazio eta informazio argigarrira eskatu ahal izango du behar bezala aztertu dezan.

5.11. Udal eskatzaileak baliozkotzat joko ditu Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneko Departamentuak posta elektronikoen bidez harremanetarako pertsona gisa identifikatutakoaren helbide elektronikora bidalitako komunikazio guztiak.

## 6. oinarria. Finantzaketa.

6.1. Emango diren dirulaguntzak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorren kargura finantzatuko dira. Deialdian zehaztuko dira dirulaguntzak finantzatzeko zein aurrekontu kreditu erabiliko diren.

6.2. Dirulaguntzen zenbatekoa ezingo da izan udal eskatzaileak diruz lagundutako jardueraren guztizko kostua gainditzen duen kostu osoa baino handiagoa, ezta administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatuk xede bererako eman ditzakeen dirulaguntza, beste sarrerak edo baliabideak batuta ere.

## 7. oinarria. Diruz lagun daitezkeen kostuak.

7.1. Diruz lagundu daitezkeen kostuak dira udal eskatzaileak aurkezten duen jardueraren aurrekontuan jasota egonik, diruz lagundutako jardueraren izaerari zalantzarik gabe erantzuten diotenak.

7.2. Diruz lagundu daitezkeen kostuak ondoren adierazten diren inbertsioak eta ekipamenduak eta inbertsio horiek egiteko behar diren ikerketak izango dira, Covid-19ari aurre egiteko txikizkako merkataritza eta ostalaritza sektoreetako autonomoen eta ETEn jarduera ekonomikoa prestatzeko bideratzen direnak:

- Lokalak eta lan egiteko moduak egokitzea.
- Merkataritza eta ostalaritza lokalak egokitzeko inbertsioak eta ekipamendua, hartara segurtasun eta osasun protokoloen irizpideak betetzeko.

Esta presentación de las solicitudes y de la documentación complementaria se realizará en los términos previstos en el Decreto Foral 23/2010, de 28 de septiembre, por el que se regula la utilización de medios electrónicos en el ámbito de la Administración Foral.

5.6. No obstante, las solicitudes, junto con el resto de documentación que se establezca en la convocatoria, también podrán presentarse a través del registro electrónico de la Diputación Foral de Gipuzkoa (<https://egoitza.Gipuzkoa.eus>).

5.7. El plazo de presentación de solicitudes se fijará en la convocatoria.

5.8. Los ayuntamientos solicitantes no estarán obligados a presentar los documentos que hayan sido aportados anteriormente a la Diputación Foral de Gipuzkoa. A estos efectos, el ayuntamiento interesado deberá indicar en el impreso de solicitud la fecha y el órgano o dependencia en que fueron presentados o, en su caso, emitidos dichos documentos, de conformidad con lo previsto en el artículo 28.3 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre. En los supuestos de imposibilidad material de obtener la documentación, el órgano competente podrá requerir al ayuntamiento solicitante su presentación o, en su defecto, la acreditación por otros medios de los requisitos a que se refiere el documento.

5.9. Si la solicitud o la documentación que debe acompañarla no reunieran los datos de identificación, adolecieran de algún error o fueran incompletas, se requerirá al ayuntamiento solicitante, de acuerdo con lo establecido en el artículo 68.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, para que, en un plazo de diez días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, previa resolución dictada en los términos previstos en el artículo 21.1 de la citada ley.

5.10. El Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural podrá requerir cuanta documentación e información aclaratoria considere necesarias para su adecuado análisis.

5.11. El ayuntamiento solicitante dará validez a todas las comunicaciones emitidas por el Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural vía e-mail a la cuenta de correo electrónico de la persona de contacto identificada en la solicitud de ayuda.

## Base 6.ª Financiación.

6.1. Las subvenciones que, en su caso, puedan otorgarse se financiarán con cargo a los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa. La convocatoria establecerá los créditos presupuestarios con cargo a los cuales se financiarán las subvenciones.

6.2. El importe de las subvenciones en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, de otras administraciones públicas, o de otros entes públicos o privados, supere el coste de la actuación a desarrollar por el ayuntamiento beneficiario.

## Base 7.ª Costes subvencionables.

7.1. Se considerarán costes subvencionables aquellos costes que figurando recogidos en el presupuesto de la actuación que presente el ayuntamiento solicitante estén vinculados de manera indubitada al desarrollo de la misma.

7.2. Serán costes subvencionables únicamente las siguientes inversiones y equipamiento, y los estudios necesarios para llevar a cabo esas inversiones, dirigidas a preparar la actividad económica de los autónomos y PYMES de los sectores del comercio minorista y hostelería para hacer frente a la Covid-19:

- Adaptación de los locales y formas de trabajo.
- Inversiones y equipamiento para la adecuación de los locales comerciales u hosteleros para el cumplimiento de los criterios/protocolos de seguridad y sanitarios.

– Bezeroekin eta entitate hornitzaileekin lan erlazio berrietara egokitzeko inbertsioak eta ekipamendua.

7.3 Ez dira diruz lagungarriak izango udalen barruko langileen kostuak edo udalarekin lotura duten pertsonen edo erakundeen dagozkienak.

7.4 Kostu hautagarriak ezingo dira merkatuko balioaren gainetik egon eta arrazoizkoak izan behar dira; gainera, Gipuzkoako Foru Aldundiko Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneoko Departamentuak mugatu egin ditzake kostu horiek.

8. oinarria. *Dirulaguntzen portzentajeak eta zenbatekoak.*

8.1. Dirulaguntzak kostu hautagarrien % 100ekoak izango dira.

8.2. Eskaera aurkezten duten 1.500 biztanle baino gehiago dituzten Gipuzkoako udalen arteko dirulaguntzen kopurua aldagai hauen arabera ezarriko da: biztanleria, txikizkako merkataritza eta ostalaritza establezimenduen kopurua eta merkataritza eta ostalaritza dentsitatea.

«Biztanleria» aldagaia zehazteko, Estatistikako Institutu Nazionalak ofizialki onartutako eta argitaratutako tokiko erakunde bakoitzeko zuzenbidezko biztanleriaren azken zifra hartu da kontuan.

Gainontzeko aldagaiak kalkulatzeko Euskal Estatistika Erakundeak (Eustat) eskura dituen azken datuak erabili dira.

8.3. Udal onuradun bakoitzeko gutxieneko dirulaguntza 10.000 euro izango da eta gehienezkoa 350.000 eurokoa.

8.4. Dirulaguntzen banaketa, udalen arabera antolatuta, II. eranskinean ezartzen da.

8.5. Aurkeztutako jarduketan arabera, aurreikusten den bezala ezin badira dirulaguntza guztiak banatu, erabilgarri dagoen zenbatekoa dirulaguntza jaso behar duten gainontzeko udalen artean proportzionalki banatuko da.

9. oinarria. *Prozedura ordenatu eta bideratzeko organo eskuduna.*

Ekonomia Sustapeneko Zerbitzua izango da prozeduraren instrukturera.

Ekonomia Sustapeneko Zerbitzuak aztertu eta egiaztatuko du aurkeztutako eskaerak eta dokumentazioak ezarritako baldintzak betetzen dituztela.

10. oinarria. *Dirulaguntza emateko ebazpena.*

10.1. Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneoko Departamentuko foru diputatuari dagokio dirulaguntza emateko edo, kasua balitz, ukatzeko ebazpena ematea.

10.2. Dirulaguntza emateko, edo kasua balitz, ukatzeko ebazpena udal eskatzaile bakoitzari jakinaraziko zaio. Hala ere, Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneoko Departamentuak Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko ditu emandako dirulaguntzak, 3/2007 Foru Arauak 17. artikuluan ezarritakoaren arabera.

10.3. Ebazteko eta jakinarazteko gehieneko epea bi hilabetekoa da, deialdia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera, salbu eta deialdian bertan adierazten bada bere eragina beranduago hasiko dela. Gehieneko epe hori berriazko ebazpena jakinarazi gabe igaroko balitz, interesdunak legitimatuta egongo dira beraien egindako eskaera ezetsizat jotzeko isiltasun administratiboaz.

10.4. Proposatutako dirulaguntzaren zenbatekoa aurkeztutako eskaeran agertzen dena baino txikiagoa denean, organo eskudunak udal onuradunari eska diezaioke eskaera birformulatzeko, konpromisoak eta baldintzak eman dakioken dirulaguntzara egokitu ahal izateko.

– Inversiones y equipamiento para la adecuación de las formas de trabajo para las nuevas relaciones con la clientela y las entidades proveedoras.

7.3 No serán costes subvencionables los costes de personal interno del propio ayuntamiento o aquellos correspondientes a personas o entidades vinculadas al ayuntamiento.

7.4 Los costes elegibles no serán superiores al valor del mercado y deberán ser razonables, pudiendo limitarse los mismos a juicio del Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Base 8.ª *Porcentajes y cuantías de las subvenciones.*

8.1. Las subvenciones serán del 100 % de los costes elegibles.

8.2. La cuantía de las subvenciones entre los ayuntamientos de Gipuzkoa mayores de 1.500 habitantes que presenten la solicitud se establecerá atendiendo a las variables: población, número de establecimientos comerciales minoristas y hosteleros y densidad comercial y hostelería.

Para la determinación de la variable «población» se ha considerado la última cifra de población de derecho de cada entidad local aprobada y publicada oficialmente por el Instituto Nacional de Estadística.

Para el cálculo del resto de variables se han utilizado los últimos datos disponibles del Eustat - Instituto Vasco de Estadística.

8.3. La cantidad mínima de subvención será de 10.000 euros por ayuntamiento beneficiario y la subvención máxima no superará los 350.000 euros.

8.4. La distribución de tales subvenciones, ordenadas por ayuntamientos, se establece en el anexo II.

8.5. En el caso de que, a la vista de las actuaciones presentadas, no se pudiera distribuir la totalidad de las subvenciones en la forma prevista, el importe disponible se redistribuirá de forma proporcional entre el resto de ayuntamientos a los que se vaya a conceder la subvención.

Base 9.ª *Órgano competente para la ordenación e instrucción del procedimiento.*

El órgano instructor del procedimiento será el Servicio de Promoción Económica.

El Servicio de Promoción Económica analizará y verificará que las solicitudes y documentación presentadas cumplen los requisitos establecidos.

Base 10.ª *Resolución de la concesión.*

10.1. La resolución sobre la concesión de la financiación o, en su caso, denegación de la misma corresponderá al diputado foral del Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural.

10.2. La resolución de concesión o, en su caso denegación, se notificará individualmente a cada ayuntamiento solicitante. No obstante, el Departamento Promoción Económica, Turismo y Medio Rural publicará en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa las subvenciones concedidas, según lo establecido en el artículo 17 de la Norma Foral 3/2007.

10.3. El plazo máximo para resolver y notificar la resolución será de dos meses, contados a partir del día siguiente al de la publicación de la convocatoria en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa, salvo que la misma posponga sus efectos a una fecha posterior. El vencimiento del plazo máximo sin haberse notificado resolución expresa, legítima a las entidades interesadas para entender desestimada la solicitud por silencio administrativo.

10.4. Cuando el importe de la propuesta de la subvención sea inferior al que figura en la solicitud presentada, se podrá instar del ayuntamiento beneficiario la reformulación de su solicitud para ajustar los compromisos y condiciones a la subvención otorgable.

**11. oinarria. Entitate onuradunen betebeharrak eta konpromisoak.**

11.1. Udal onuradunek dirulaguntzak onartzeak berekin dakar 3/2007 Foru Arauak, apirilaren 29ko 24/2008 Foru Dekretuak onartutako Erregelamenduak eta dirulaguntzen alorreko gainerako araudi aplikagarriak ezarritako betebeharrak betetzea, baita oinarri hauetan ezartzen direnak ere.

11.2. Euskal Autonomia Erkidegoko hizkuntza ofizialen erabilera bermatuko da diruz lagundutako proiektuaren ondorioz egiten diren jakinarazpenetan, argitalpenetan eta zabal-kunde jardueretan, hala agintzen baitu 2018ko ekainaren 26ko Diputatuen Kontseiluaren erabakiak, Euskararen Erabilera Normalizatzeko Planak, Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta bere organismo autonomoen jardura esparruetan 2018-2022 aldirako onartzen duenak (Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA, 149 zk. 2018ko abuztuaren 3koa).

11.3. Genero ikuspegia sartu beharko du diruz lagundutako jarduerak garatzerakoan.

11.4. Hizkuntzaren erabilera ez sexista bermatuko da diruz lagundutako proiektuaren komunikazio eta argitalpen guztietan.

11.5. Behar besteko publizitate eman beharko diote diruz lagundutako jarduerak horiek Gipuzkoako Foru Aldundiko Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneko Departamentuaren aldetik jasotako sustapenari eta finantzaketari, Aldundiaren erakunde-irudia nahiz finantzazio publikoari eta esku-hartze publikoaren helburuari buruzko aipamenak txertatuz horma-irudi, inprimatutako material, bitarteko elektronikoko edo ikus-entzunezkoetan, eta beste edozein euskarritan, edo komunikabideetan egindako adierazpenetan.

11.6. Gipuzkoako Foru Aldundiko Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneko Departamentuak ezartzen dituen ebaluazio baldintzak bete beharko dituzte eta horietan parte hartu beharko dute; horien bitartez, eraginkortasunaren eta efizientziaren ikuspegitik neurtzeko gauzatutako jarduerak, lortutako emaitzak eta izandako inpaktuak.

**12. oinarria. Bestelako dirulaguntzekiko bateragarritasuna ala bateraezintasuna.**

12.1. Aurreikusitako dirulaguntzak bateragarriak izango dira Estatuko, Europar Batasuneko edo nazioarteko edozein administrazio edo erakunde publiko zein pribatuk helburu bereko emandako dirulaguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabide batzuekin, betiere diruz lagundutako jardueraren kostua gairatzen ez bada eta, betiere gai horren inguruan beste laguntzetako araudiak esaten duena eragotzi gabe.

12.2. Oinarri hauen babesean diruz lagundutako jarduerak garatzeko beste dirulaguntzaren bat eskuratu edota eskatu duen udal onuradunak modu fidagarrian jakinaraziko dio zirkunstantzia hori Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Ingurunezko Departamentuari.

**13. oinarria. Dirulaguntzak ordaintzea.**

13.1. Laguntza programaren xedea eta udalen izaera publikoa aintzat hartuta, laguntzak ematen diren unean zenbatekoaren % 100 ordainduko da, dirulaguntzari dagozkion jarduketak egin ahal izateko beharrezkoa den finantzazio gisa.

13.2. 3/2007 Foru Arauaren 32. artikuluan aurreikusitakoari jarraituz, ezin izango da inolako ordainketarik egin Udal onuradunak zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko edota entitate laguntzaileekiko betebeharrak betetzen ez dituen bitartean.

**Base 11.<sup>a</sup> Obligaciones y compromisos de las entidades beneficiarias.**

11.1. La aceptación de las subvenciones por parte de los ayuntamientos beneficiarios implica la sujeción a las obligaciones establecidas con carácter general en la Norma Foral 3/2007, su Reglamento de desarrollo aprobado por Decreto Foral 24/2008, de 29 de abril y demás normativa aplicable en materia de subvenciones, así como a las establecidas en las presentes bases.

11.2. Deberán garantizar el uso de las lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma del País Vasco en las comunicaciones, en la edición de materiales y en las actividades de divulgación que se deriven de la realización de la actuación subvencionada, de acuerdo con lo dispuesto en el acuerdo de Consejo de Gobierno Foral de 26 de junio de 2018 que aprueba el plan de normalización del uso del euskera en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de sus organismos autónomos para el período 2018-2022 (BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 149 de 3 de agosto de 2018).

11.3. Deberán incorporar la perspectiva de género en el desarrollo de la actuación subvencionada.

11.4. Deberán garantizar el uso no sexista del lenguaje en todo tipo de comunicaciones, acciones de difusión y publicaciones, normativas e imágenes de la actuación subvencionada.

11.5. Deberán dar la adecuada publicidad a la promoción y financiación por parte del Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural de la Diputación Foral de Gipuzkoa de las actuaciones objeto de subvención, mediante la inclusión de su imagen institucional, así como de leyendas relativas a la financiación pública y al objeto del programa de intervención pública en carteles, materiales impresos, medios electrónicos o audiovisuales, y cualquier otro soporte o bien en menciones realizadas en medios de comunicación.

11.6. Deberán cumplirse y participar en las medidas de evaluación que establezca el Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural de la Diputación Foral de Gipuzkoa para medir, desde la eficiencia y la eficacia, las actuaciones desarrolladas así como los resultados logrados e impactos alcanzados.

**Base 12.<sup>a</sup> Compatibilidad o incompatibilidad con otras subvenciones.**

12.1. Las subvenciones previstas serán compatibles con otras subvenciones ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera otras administraciones o entes públicos o privados, estatales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, siempre que no se rebase el coste de la actuación subvencionada y sin perjuicio de lo que al respecto pudiera establecer la normativa reguladora de las otras subvenciones concurrentes.

12.2. El ayuntamiento beneficiario que obtuviera y/o solicitara una subvención para el desarrollo de la actuación subvencionada al amparo de estas bases deberá comunicarlo de modo fehaciente al Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural.

**Base 13.<sup>a</sup> Pago de las subvenciones.**

13.1. Atendida la finalidad del programa de ayudas y el carácter público de los ayuntamientos se abonará, en el momento de la concesión, el 100 % del importe, como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la subvención.

13.2. Según prevé el artículo 32 de la Norma Foral 3/2007, no podrán realizarse pagos en tanto el ayuntamiento beneficiario no se halle al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y de Seguridad Social y/o sus entidades colaboradoras.

Hala, Ekonomia Sustapeneko Zerbitzuak egiaztatuko du eskatzaileak zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela eta horretarako, zuzenean eskatuko ditu datu horiek dagozkion organismo igorleetatik; hori posible izango ez balitz, udalari eskatu ahal izango zaio dagozkion dokumentazioa aurkeztea.

#### 14. oinarria. Dirulaguntza zuritzea.

14.1. Kasu guztietan, diruz lagundutako jarduera bukatu duela zuritu beharko dute udal onuradunek, baita diruz lagundutako jarduerak sortutako kostuak ere.

14.2. Dirulaguntzaren xede den jarduketa 2021eko marxoaren 31 baino lehen zuritu beharko da.

14.3. Aurreko paragrafoan aipatutako epearen barruan Udal onuradunak kontu zurigarria aurkeztu behar du honako dokumentuekin:

a) Dirulaguntza emateko ezarritako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duen jarduera memoria, egindako jarduerak eta lortutako emaitzak adierazita, diruz lagundutako jardueraren dokumentazio grafikoa, argazkiak edo ikus-entzunezkoarekin batera.

b) Memoria ekonomikoa, jardueren kostua frogatuko duena. Honako edukiak izango ditu:

– Jardueraren kostuen zerrenda sailkatua.

– Instrumentuaren dokumentazioa, zeinaren bidez bideratu baita emandako dirulaguntza.

– Emandako dirulaguntzaren ordainketen zerrenda xehatua.

c) Izatekotan, fakturak edo merkataritzaren trafiko juridikoan froga balio baliokide duten edo administrazioan eragina duten dokumentuak, aurreko paragrafoan aipatutako zerrendan gehitu direnak; eta ordaindutakoaren edo dudarik gabe konprometitu denaren dokumentazioa.

d) Diruz lagundutako jarduera finantzatzeko erabili diren bestelako sarrera edo dirulaguntzen xehetasunezko zerrenda, horien zenbatekoak eta jatorriak adierazita.

e) Entitate onuradunek ekipo ondasunen hornikuntzetan edo aholkularitza nahiz laguntza teknikoko enpresen zerbitzuetan 15.000 euro edo hortik gorako kostu subentzionagarriak egin badituzte, eskatutako hiru eskaintzen artean egindako hautaketa egiaztatzen duen agiria, 3/2007 Foru Arauaren 30.3 artikuluari jarraikiz, non eta laguntzaren ezaugarri bereziengatik merkatuan nahikoa enpresa edo profesional ez dagoenean edo gastua dirulaguntza eskatu aurretik egin ez den.

14.4. Kostuak egiaztatzeko, jatorrizko agirien kopia elektronikoa, informatikoa edo telematikoa aurkeztuko da, betiere agiri horiek egiazkoak direla, osorik daudela eta zainduta daudela bermatzen bada.

14.5. Dirulaguntza zuritzeko ezarrita dagoen epea oinarri honetan aipatzen den dokumentazioa aurkeztu gabe igarotzen bada, organo eskudunak 15 eguneko epea eman ahalko dio udal onuradunari dokumentazio hori aurkezteko. Epe gehigarri hori zurigarriak aurkeztu gabe igarotzen bada, 16. oinarriaren aurrekusten diren ondorioak aplikatuko dira.

14.6. Udal onuradunak 4 urtez gorde behar ditu dirulaguntzaren xede izan den jarduera egin izanaren zurigarriak, hala nola jasotako funtsa erabili izanaren egiaztagiria. Zurigarri horiek guztiak aurkezteko ezarrita dagoen aldia amaitzen den une berean hasiko da kontatzen epe hori.

14.7. Oinarri honetako ataletan adierazitako dokumentazioa aurkeztu ondoren, organo instruktoreak egoki diren egiaztapenak egingo ditu.

A tal fin, el Servicio de Promoción Económica comprobará el cumplimiento de las obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social y recabará los referidos datos directamente de los organismos emisores de los mismos; en caso de que ello no fuera posible, podrá requerirle excepcionalmente al ayuntamiento su aportación.

#### Base 14.<sup>a</sup> Justificación de la subvención.

14.1. En todos los casos, los ayuntamientos beneficiarios deberán justificar la realización de la actuación subvencionada, así como los costes generados por dicha actividad.

14.2. La actuación objeto de subvención deberá justificarse para el 31 de marzo del año 2021.

14.3. Dentro del plazo señalado en el párrafo anterior el ayuntamiento beneficiario deberá presentar una cuenta justificativa con la siguiente documentación:

a) Una memoria de la actuación realizada y del cumplimiento de las condiciones establecidas en la concesión de la subvención, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos, junto con la documentación gráfica, fotográfica o audiovisual de la actuación subvencionada.

b) Una memoria económica justificativa del coste de la actuación realizada, que contendrá:

– Una relación clasificada de los costes de la actividad.

– Documentación del instrumento a través del cual se ha vehiculado la subvención concedida.

– Una relación detallada de los abonos realizados de la subvención concedida.

c) En su caso, las facturas o documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa incorporados en la relación a que se hace referencia en el párrafo anterior y, la documentación acreditativa del pago realizado o fehacientemente comprometido.

d) Una relación detallada de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actuación subvencionada, con indicación del importe y su procedencia.

e) En el supuesto de haber incurrido la entidad beneficiaria en costes subvencionables por importe igual o superior a 15.000 euros en suministros de bienes de equipo o prestación de servicios por empresas de consultoría o asistencia técnica, documentación acreditativa de la elección realizada entre las tres ofertas solicitadas, en aplicación del artículo 30.3 de la Norma Foral 3/2007, salvo que por las especiales características de la asistencia no exista en el mercado suficiente número de empresas o profesionales que la preste o el gasto se hubiera realizado con anterioridad a la solicitud de la subvención.

14.4. La acreditación de los costes se efectuará mediante copia electrónica, informática o telemática de los documentos originales, siempre que queden garantizadas su autenticidad, integridad y conservación.

14.5. Transcurrido el plazo establecido para la justificación de la subvención sin que se hubiese presentado la documentación a que se refieren la presente base, el órgano competente podrá requerir al ayuntamiento beneficiario para que en el plazo de 15 días aporte la misma. La falta de presentación de la justificación, transcurrido este nuevo plazo, tendrá los efectos previstos en la base 16.<sup>a</sup>

14.6. El ayuntamiento beneficiario está obligado a conservar, durante un plazo de 4 años, los justificantes de la realización de la actuación que fundamenta la concesión de la subvención, así como la aplicación de los fondos percibidos. El citado plazo computará a partir del momento en que finalice el periodo establecido para presentar la citada justificación.

14.7. Una vez presentada la documentación señalada en los apartados de esta base, se realizará por el órgano instructor del expediente la correspondiente comprobación.

Egiatzapen horien bidez ondorioztatuko balitz diruz lagundutako jardueraren kostua emandako dirulaguntza baino txikiagoa izan dela, dirulaguntza doitu egingo da. Dirulaguntza zuritzeko baldintza guztiak edo batzuk ez direla bete edo dirulaguntzaren xedea ez dela zati batean edo osoan bete ondorioztatzen bada, Udalari jakinaraziko zaio hori, egindako egiaztapenen emaitzeekin batera. Halaber, dirulaguntza kobratzeko eskubidea galdutzat jotzeko prozedurari ekingo zaio edo, kasua balitz, 16. oinarrian aurreikusten den prozedurari, emandako dirulaguntza osoa edo zati bat itzularaztekoari.

#### 15. oinarria. Ebazpena aldatzea.

15.1. Diruz lagundutako jarduera burutzeko ezarri den epea amaitu baino lehen, dirulaguntza emateko ebazpena aldatzea eska dezake udal onuradunak, ezarritako epea luzatzeko, emandako zenbatekoa murrizteko, diruz lagundutako aurrekontu sailak aldatzeko edota jarduera osatzen duten ekintzak aldatzeko. Aldaketa horiek onar daitezke beren arrazoia ustekabeko zirkunstantzietan oinarritzen denean edota jarduera burutzeko premiazkotzat jotzen direnean, baldin eta dirulaguntzaren xedea edo helburua aldatzen ez bada eta besteren batzuk kaltezen ez badira.

15.2. Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneko Departamentuak ofizioz aldatu ahal izango du dirulaguntza emateko ebazpena, erakunde interesatuari aurrez entzunda eta funtsak aplikatu aurretik, dirulaguntza emateko unean kontuan izandako baldintzak aldatu direla-eta ezinezkoa edo zaila denean erdietsi nahi den interes publikoa lortzea eta onuradunari kalte ekonomikorik eragiten ez bazaio.

15.3. Udal onuradunak, dirulaguntzaren justifikazioan, aditzera ematen badu hainbat aldaketa gertatu dela dirulaguntza emateko kontuan hartutako baldintzetan, aldaketa horietarako beharrezkoa zen baimen administratiboaren tramitera jo gabe, eta ikusten bada aldaketa horiek kontuan hartuz gero ebazpenaren emaitza agian beste bat izango zela, Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneko Departamentuak onartu ahal izango du aurkeztutako justifikazioa, baldin eta onartze horrek ez badu hirugarren pertsona batzuen eskubideak kaltetzea eragiten; dena den, horrek ez du onuraduna salbuesten 3/2007 Foru Arauaren arabera ezar dakizkion zigorretatik.

#### 16. oinarria. Ez betetzeak eta itzulketak.

16.1. Udal onuradunak ez badu betetzen oinarri hauetan, 3/2007 Foru Arauan eta aplikagarriak diren bestelako araudietan ezarritako betekizun edo baldintzetako edozein, dirulaguntza jasotzeko eskubidea erabat edo zati batez galduko du, eta dirulaguntza osorik edo zati batez itzuli beharko du, dagozkion berandutza-interesak ordaintzeaz batera, aipatutako Foru Arauaren 35. artikuluan xedatutakoarekin bat. Osterantzean, honetatik ondoriozta daitezkeen erantzukizunak egokituko zaizkio, foru arau horretako 49. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoaren ildotik.

16.2. Ez betetzeak mailakatzeko, proportzionaltasun irizpideak erabiliko dira. Horiek organo eskudunak aplikatuko ditu egindako lanen arabera eta jardueraren osotasunari eta jasotako zenbatekoei begira.

16.3. Diruz lagundutako jarduerarekin aurrera egitea ezinezkoa gertatzen denean edota interesatzen ez denean, bere bideragarritasun edo ezaugarriengatik, edota bestelako arrazoiren batengatik, horiek behar bezala zurituz, dirulaguntza amaitzea edo etetea erabaki daiteke, betiere bi parteen adostasunaz.

16.4. Borondatezko itzulketatzat jotzen da Udal onuradunak egiten duena dirulaguntza ematen duen organoak eskatu gabe.

Itzultzeko prozedura hasteko, idatzi bat bidali behar dio Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Inguruneko Departamentuko foru diputatuari, eta bertan, datu hauek sartu behar ditu, nolahi ere:

Si como resultado de dicha comprobación se dedujera que el coste subvencionable ha sido inferior a la subvención concedida, se reajustará la misma. En el caso de incumplimiento total o parcial de los requisitos establecidos para la justificación de la subvención o los fines para los que fue concedida la misma, se comunicará tal circunstancia al ayuntamiento interesado junto a los resultados de la comprobación realizada y se iniciará el procedimiento para declarar la pérdida del derecho de cobro de la ayuda o, en su caso, el procedimiento de reintegro total o parcial previsto en la base 16.<sup>a</sup>

#### Base 15.<sup>a</sup> Modificación de la resolución.

15.1. Los ayuntamientos beneficiarios podrán solicitar del órgano concedente, antes de que concluya el plazo para la realización de la actuación subvencionada, modificaciones de la resolución de concesión que supongan ampliación de los plazos fijados, reducción del importe concedido, modificación en los apartados presupuestarios subvencionados o alteración de las acciones que se integran en la actividad, que podrán ser autorizadas cuando traigan su causa en circunstancias imprevistas o sean necesarias para el buen fin de la actuación, siempre que no se altere el objeto o finalidad de la subvención y no se dañen derechos de terceras personas.

15.2. El Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural podrá modificar de oficio la resolución de concesión, previa audiencia de la entidad interesada y antes de la aplicación de los fondos, cuando la alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión impidan o dificulten la consecución del interés público perseguido y no se irroguen perjuicios económicos a la beneficiaria.

15.3. Cuando el ayuntamiento beneficiario de la subvención ponga de manifiesto en la justificación que se han producido alteraciones de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la misma, que hubieran podido dar lugar a la modificación de la resolución conforme a lo indicado, habiéndose omitido el trámite de autorización administrativa previa para su aprobación, el Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural podrá aceptar la justificación presentada, siempre y cuando tal aceptación no suponga dañar derechos de terceras personas, y sin que ello exima a la entidad beneficiaria de las sanciones que puedan corresponder con arreglo a la Norma Foral 3/2007.

#### Base 16.<sup>a</sup> Incumplimientos y reintegros.

16.1. El incumplimiento por parte del ayuntamiento beneficiario de cualquiera de los requisitos y obligaciones establecidos en las presentes bases, en la Norma Foral 3/2007 y demás normativa aplicable, dará lugar a la declaración de la pérdida total o parcial del derecho a la percepción de la subvención y a la obligación de reintegrar ésta total o parcialmente y al pago de los intereses de demora correspondientes, conforme a lo dispuesto en el artículo 35 de la citada norma foral y a las responsabilidades que de ello pudieran derivarse, según lo dispuesto en su artículo 49 y siguientes.

16.2. Para graduar los incumplimientos se utilizarán criterios de proporcionalidad, que serán estimados por el órgano instructor en función de los trabajos realizados respecto a la totalidad actuación.

16.3. Cuando no se pudiera o no interesara proseguir el desarrollo de la actuación subvencionada por causas inherentes a su viabilidad o naturaleza u otras, debidamente justificadas, se podrá resolver e interrumpir la subvención de mutuo acuerdo.

16.4. Se entiende por devolución voluntaria aquella que es realizada por el ayuntamiento beneficiario sin el previo requerimiento del órgano que concede la subvención.

El procedimiento de devolución se iniciará mediante escrito dirigido al diputado foral del Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural en el que deberá incluir, en todo caso:



- Udalaren izena eta identifikazio fiskaleko zenbakia.
- Ordezkararen izen-abizenak eta identifikazio fiskaleko zenbakia.
- Borondatezko itzulketa egiteko arrazoien azalpena.
- Tokia eta data.
- Sinadura.

Idatzi horrekin batera, agiri bat aurkeztu behar du egiazta- zeko itzulketa egin dela deialdiak zehaztutako finantza- erakundearen kontu zenbakian.

Borondatezko itzulketa gertatzen denean, dagozkion beran- dutza interesak kalkulatu dituzte dirulaguntza ematen duen or- ganoak.

17. oinarria. *Europar Batasuna.*

Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Itunaren 107.2.b) artikuluan aurreikusitakoarekin bat etorritik, oinarri hauetan jasotako dirulaguntzak bateragarriak dira barne-mer- katuarekin, salbuespenezko gertaerek eragindako kalteak kon- pontzera bideratuta baitaude.

18. oinarria. *Araubide juridikoa.*

Oinarri hauetan ezarritakoaz gain, dirulaguntza hauei ho- nako hauek aplikatuko zaizkie: Gipuzkoako Lurralde Historikoko dirulaguntzei buruzko 2007ko martxoaren 27ko 3/2007 Foru Araua; hori garatzeko Erregelamendua, 2008ko apirilaren 29ko 24/2008 Foru Dekretuaz onartua, eta dirulaguntzen alorrean aplikagarriak diren gainerako araudiak.

- Nombre del ayuntamiento y número de identificación fis- cal.
- Nombre y apellidos de la persona representante y número de identificación fiscal.
- Exposición de los motivos por lo que se procede a la devo- lución voluntaria.
- Lugar y fecha.
- Firma.

A dicho escrito se acompañará el documento en el que se acredite que la devolución se ha realizado en el número de cuenta de la entidad financiera que se determine en la convo- catoria.

Quando se produzca la devolución voluntaria, el órgano que concede la subvención calculará los intereses de demora co- rrespondientes.

Base 17.<sup>a</sup> *Unión Europea.*

De acuerdo con lo previsto en el artículo 107.2.b) del Tra- tado de Funcionamiento de la Unión Europea, las subvenciones contempladas en las presentes bases son compatibles con el mercado interior, al estar destinadas a reparar perjuicios oca- sionados por acontecimientos de carácter excepcional.

Base 18.<sup>a</sup> *Régimen jurídico.*

Las subvenciones objeto de las presentes bases regulado- ras se registrarán, además de lo dispuesto en las mismas, por la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo, de subvenciones del Te- rritorio Histórico de Gipuzkoa y su Reglamento de desarrollo aprobado por Decreto Foral 24/2008, de 29 de abril; y demás normativa aplicable en materia de subvenciones.

II. ERANSKINA

<u>Udala</u>	<u>Dirulaguntza zenbatekoa</u>
Aia	13.781.
Alegia	17.282
Andoain	38.196
Anoeta	14.717
Antzuola	15.875
Aretxabaleta	22.719
Arrasate/Mondragón	55.559
Asteasu	11.765
Astigarraga	24.435
Ataun	13.320
Azkoitia	34.149
Azpeitia	47.430
Beasain	44.509
Bergara	42.274
Deba	26.385
Donostia/San Sebastián	350.000
Eibar	71.855
Elgoibar	34.333
Errenteria	84.710
Eskoriatza	18.651
Getaria	21.057
Hernani	51.761
Hondarribia	43.494
Ibarra	18.568
Idiazabal	15.755
Irun	147.761
Irura	13.043
Lasarte-Oria	46.109
Lazkao	22.323
Legazpi	28.838
Lezo	21.971
Mendaro	14.376
Mutriku	21.963
Oiartzun	36.786
Oñati	32.602
Ordizia	36.873

ANEXO II

<u>Ayuntamiento</u>	<u>Importe de la subvención</u>
Aia	13.781.
Alegia	17.282
Andoain	38.196
Anoeta	14.717
Antzuola	15.875
Aretxabaleta	22.719
Arrasate/Mondragón	55.559
Asteasu	11.765
Astigarraga	24.435
Ataun	13.320
Azkoitia	34.149
Azpeitia	47.430
Beasain	44.509
Bergara	42.274
Deba	26.385
Donostia/San Sebastián	350.000
Eibar	71.855
Elgoibar	34.333
Errenteria	84.710
Eskoriatza	18.651
Getaria	21.057
Hernani	51.761
Hondarribia	43.494
Ibarra	18.568
Idiazabal	15.755
Irun	147.761
Irura	13.043
Lasarte-Oria	46.109
Lazkao	22.323
Legazpi	28.838
Lezo	21.971
Mendaro	14.376
Mutriku	21.963
Oiartzun	36.786
Oñati	32.602
Ordizia	36.873

<i>Udala</i>	<i>Dirulaguntza zenbatekoa</i>
Orio	24.741
Pasaia	43.950
Soraluze-Placencia de las Armas	18.946
Tolosa	62.532
Urnieta	21.099
Urretxu	28.863
Usurbil	28.006
Villabona	25.956
Zaldibia	14.699
Zarautz	64.266
Zegama	13.064
Zestoa	18.606
Zizurkil	13.430
Zumaia	33.650
Zumarraga	32.967

### III. ERANSKINA

«Covid-19ari aurre egiteko tokiko merkataritza eta ostalaritza sektoreetan ekonomia indarberitzeko programa»ren 2020ko dirulaguntza deialdia.

#### 1. *Eskaerak aurkeztea.*

Eskaerak aurkezteko epea deialdi hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da; eta 2020ko ekainaren 29an, goizeko 12:00etan amaituko da.

#### 2. *Jarduerak burutzeko epea.*

Dirulaguntzak 2020ko martxoaren 14tik aurrera hasi behar dira eta 2020ko abenduaren 31rako amaitu.

#### 3. *Ebazpena jakinarazteko bidea.*

Dirulaguntza emateko, edo kasua balitz, ukatzeko ebazpena erakunde eskatzaile bakoitzari jakinaraziko zaio. Dena dela, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN ere argitaratuko da, Gipuzkoako Lurralde Historikoko dirulaguntzei buruzko martxoaren 27ko 3/2007 Foru Arauaren 17. artikuluari jarraikiz.

#### 4. *Finantzaketa.*

Deialdi honen bidez emango diren dirulaguntzen zenbateko osoa 2.000.000,00 eurokoa da. Zenbateko hori honako kontu sail honen kargura doa: 1.0210.100.761.01.01.2020.

Baimendutako gastua handitu ahal izango du aldaketaren zenbatekoaren arabera eskumena esleituta duen organoak, dirulaguntza ematea ebatzi baino lehen. Dena den, horrek ez du beste deialdi bat egitea ekarriko. Kopuru gehigarria eraginkorra izateko baldintza izango da dirulaguntzak ematea ebatzi aurretik kreditua erabilgarri deklaratzeko.

#### 5. *Aurkeztu beharreko dokumentazioa.*

Eskaeran, eranskinean dagoen ereduari jarraituz, honako informazioa sartu behar da:

- Laguntza eskatzen duen erakundearen datuak.
- Dirulaguntzaren xede den jardueraren deskripzio memoria.
- Aurkeztutako proiektuaren xehetasuneko aurrekontua.
- Ardurapeko adierazpena, eranskin gisa agertzen den ereduaren arabera.

Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Ingurune Departamentuak egiaztatuko du eskatzaileak zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela. Horretarako, zuzenean eskatuko ditu datu horiek dagozkion organismo igorleetatik; hori posible izango ez balitz, eskatzaileari eskatu ahal izango zaio dagozkion dokumentazioa aurkeztea.

<i>Ayuntamiento</i>	<i>Importe de la subvención</i>
Orio	24.741
Pasaia	43.950
Soraluze-Placencia de las Armas	18.946
Tolosa	62.532
Urnieta	21.099
Urretxu	28.863
Usurbil	28.006
Villabona	25.956
Zaldibia	14.699
Zarautz	64.266
Zegama	13.064
Zestoa	18.606
Zizurkil	13.430
Zumaia	33.650
Zumarraga	32.967

### ANEXO III

Convocatoria 2020 de las ayudas del «Programa para la reactivación económica local en los sectores del comercio y hostelería para hacer frente a la Covid-19».

#### 1. *Presentación de solicitudes a la convocatoria.*

El plazo de presentación de las solicitudes se iniciará el día siguiente al de la publicación de la presente convocatoria en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa y finalizará el 29 de junio de 2020 a las 12:00 horas.

#### 2. *Plazo de ejecución de las actuaciones.*

Las actuaciones objeto de subvención deben iniciarse a partir del 14 de marzo de 2020 y concluir para el 31 de diciembre de 2020.

#### 3. *Medio de notificación de la resolución.*

La resolución de concesión o, en su caso denegación, se notificará individualmente a cada entidad solicitante, sin perjuicio de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa en los términos del artículo 17 de la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo, de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

#### 4. *Financiación.*

La cuantía total de las subvenciones a conceder en la presente convocatoria será de 2.000.000,00 euros, con cargo a la siguiente partida presupuestaria: 1.0210.100.761.01.01.2020.

El importe del gasto autorizado podrá ser incrementado, con carácter previo a la resolución de las solicitudes presentadas, por el órgano que tenga atribuida la competencia por razón de la cuantía de la modificación, sin que ello dé lugar a una nueva convocatoria. La efectividad de la cuantía adicional queda condicionada a la declaración de disponibilidad del crédito en un momento anterior a la resolución de la concesión de las subvenciones.

#### 5. *Documentación a presentar.*

En la solicitud, cuyo modelo se incluye en el anexo, deberá incluirse la siguiente información:

- Datos de la entidad solicitante.
- Memoria descriptiva de la actuación para la que se solicita la subvención.
- Presupuesto detallado del proyecto presentado.
- Declaración responsable, conforme al modelo que figura como anexo.

El Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural comprobará el cumplimiento de las obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social. A tal fin, recabará los referidos datos directamente de los organismos emisores de los mismos; en caso de que ello no fuera posible, podrá requerirse excepcionalmente su aportación por la entidad solicitante.

6. *Borondatezko itzulketa.*

Udal onuradunak borondatezko itzulketa egin nahi badu, idatzi bat bidali behar dio Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Ingurunekeko Departamentuko foru diputatuari 16.4. oinarrian zehazten den moduan. Idatzi horrekin batera, agiri bat aurkeztu behar du egiaztatzeko itzulketa ES73 2095 0611 09 1061070594 kontuan egin duela.

6. *Devolución voluntaria.*

En el caso de que el ayuntamiento beneficiario proceda a la devolución voluntaria, dirigirá un escrito al diputado foral del Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural, tal y como señala la base 16.4, junto con la acreditación de dicha devolución en la cuenta tesorera: ES73 2095 0611 09 10610 70594.



**ERANSKINA**  
**Urteko deialdia**

Ekonomia Sustapeneko, Turismoko eta Landa Ingurune Departamentuaren **“COVID-19ari aurre egiteko tokiko merkataritza eta ostalaritza sektoreetan ekonomia indarberritzeko programa”**ren 2020ko deialdiko dirulaguntza eskaera

**ANEXO**  
**Convocatoria Anual**

Solicitud a la convocatoria 2020 del Departamento de Promoción Económica, Turismo y Medio Rural: **“Programa para la reactivación económica local en los sectores del comercio y hostelería para hacer frente a la COVID-19”**

<b>Entitatea / Entidad</b>		<b>IFZ/NIF</b>	
<b>Eskatzailea / Persona que solicita</b>		<b>NA/DNI</b>	
<b>Kargua/ Cargo:</b>			

<b>Eskatutako zenbatekoa / Importe Solicitado</b>	<b>€</b>
---	----------

Jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Ekonomia Sustapeneko Zuzendaritza Nagusiaren (Gipuzkoa plaza z.g., 20004 Donostia) ardurapeko datu tratamendu batean sartuko direla. Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, kentzeko, aurkaratzeko eta tratamendua mugatzeko eskubideak gauzatu ahal izango dituzu, helbide horretara idatzi bat bidaliz.

Zure datu pertsonalak tratatzeko helburua da dirulaguntzen deialdia kudeatzea eta ebatzea, deialdiak duen interes publikoan eta parte hartzeko egin duzun eskaeran oinarrituta.

Eskatzaileen datuak jakinarazi ahal izango zaizkie zerga administrazioari eta fiskalizazio organoei, kontabilitate kontrola egiteko, eta banketxei, ordainketak kudeatzeko. Era berean, beste hirugarren batzuei jakinaraziko zaizkie, lege mailako araudian jasutzen diren kasuetan.

Datuak gordeko dira dirulaguntza emateko prozeduraren tramitazioak eta sor daitezkeen erreklamazioen tramitazioak irauten duen bitartean.

Zure datu pertsonalen tratamenduari eta zure eskubideen erabilerari dagokienez, harremanetan jar zaitezke helbide honetan: [dbo@gipuzkoa.eus](mailto:dbo@gipuzkoa.eus).

Se informa que sus datos personales serán incluidos en un tratamiento de datos cuyo responsable es la Dirección General de Promoción Económica (plaza Gipuzkoa s/n, San Sebastián) y ante la cual podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación y oposición, enviando un escrito dirigido a la misma.

Sus datos personales serán tratados con la finalidad de gestión y resolución de la convocatoria de subvenciones, basada en el interés público de la convocatoria y en su solicitud de participación en ella.

Los datos relativos a las personas solicitantes podrían ser comunicados a la administración tributaria, a órganos de fiscalización, para el control contable y a entidades bancarias para gestionar los abonos. Igualmente, se comunicarán a otros terceros en supuestos contemplados en normas de rango de ley.

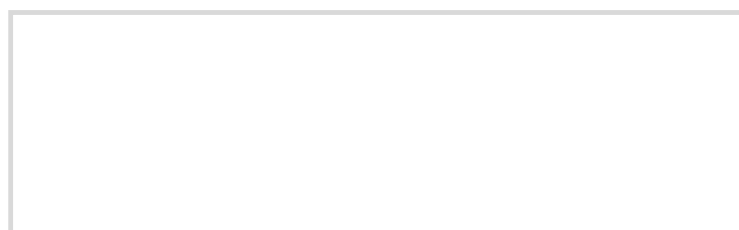
Los datos serán conservados durante la tramitación del procedimiento de concesión de la subvención y de las reclamaciones que se puedan formular.

Por lo que respecta a las cuestiones relativas al tratamiento de sus datos personales y al ejercicio de sus derechos puede ponerse en contacto en esta dirección: [dbo@gipuzkoa.eus](mailto:dbo@gipuzkoa.eus).

Lekua eta data / Lugar y fecha

..... 2020ko, .....(a)ren.....a  
En ....., a..... de .....de 2020

Udalaren ordezkari legalaren sinadura eta udalaren zigilua  
Firma de quien ostenta la representación legal y sello del ayuntamiento





ERANSKINA / ANEXO

**ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA**

.....  
..... jaunak/andreak, adinez nagusiak,  
..... zenbakiko NA eta  
.....  
..... helbidea dituenak,  
..... entitatearen  
ordezkaritzan (IFZ:....., sozietate  
helbidea: .....), diharduenak adierazia:

1. Ez bera ezta berak ordezkatzan duen enpresa ere ez daude sartuta martxoaren 27ko 3/2007 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko dirulaguntzei buruzkoak, 12. artikuluan aurreikusten dituen onuradun izaera lortzea eragozten duten egoeretan.
2. Ez dago martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauak, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoak, 26.3 artikuluan aurreikusten dituen egoeretan.
3. Deialdi honetan jardura bererako eskatutako edo eskuratutako dirulaguntzak honako hauek dira:

Erakundea Organismo	Deialdia Convocatoria	Eskaera edo onarpen data Fecha de solicitud o aprobación	Eskatutako edo jasotako kopurua Importe solicitado o recibido

4. Adierazpen honetan nahiz eskaeran eta eskaerari erantsita dauden dokumentuetan azaltzen diren datuak egiazkoak dira, eta ezagutzen eta onartzen ditu Laguntza Programako araudian ezarritako baldintzak.
5. Badaki, ez-betetzeek edo emandako informazioaren eta dokumentazioaren zuzentasun ezak erantzukizun penal, administratibo edo zibilak ekar ditzaketela.
6. Ezagutzen eta onartzen ditu abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak, datu pertsonalak babesteko eta eskubide digitalak bermatzekoak, ezartzen dituen baldintzak.

(Lekua, eguna eta sinadura)

**DECLARACIÓN RESPONSABLE**

D/Dª .....  
....., mayor de edad,  
con DNI nº ..... y  
domicilio en .....  
....., en representación  
de ..... con NIF  
..... y domicilio social  
en ..... declara:

- 1º. Que no concurren ni en él/ella ni en la entidad a la que representa ninguna de las circunstancias que impiden obtener la condición de persona o entidad beneficiaria, previstas en el artículo 12 de la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo, de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- 2º. Que no incurre en ninguno de los supuestos previstos en el artículo 26.3 de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres.
- 3º. Que las subvenciones solicitadas y/o obtenidas para la misma actuación de la presente convocatoria han sido las siguientes:

- 4º. Que los datos contenidos en la presente declaración como en la solicitud y el conjunto de documentos asociados a dicha solicitud de ayuda se ajustan a la realidad y que conoce y acepta las condiciones establecidas en la normativa reguladora del Programa de Ayudas.
- 5º. Que conoce que el incumplimiento o la inexactitud en la información y documentación suministradas pueden dar lugar a responsabilidades penales, administrativas y civiles.
- 6º. Que conoce y acepta las condiciones que establece la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales

(Lugar, fecha y firma)